

BIWAKO YACHT CLUB

27th. August, **Week News** 1933

Mr E. B. Terry (11 Minamihon machi 2 chome Kobe) have been Elected as an honorary member of our club.

吾等が尊敬してゐたテリー氏が8月6日のレースから琵琶湖を愛好せられた同氏の新艇を太湖に運水せられたことは琵琶湖を本據を有する吾等の最光榮とする事で、同氏が泊りがけで来て下さった事と共に感銘深いものがある。『史ある Mirumee の埋立と云い、青木の高人主義と云い、この時こそ our old good fellow を報ずる時だと思ふ。水と風と、船と老と! 愛するものは自から結ばれる。

堅く、堅く、..... 名譽會員は便宜的の場合が多い不拘、吾等は眞の yachtsman として人格者として眞實なる Honorary member の第一席を Terry 氏を推擧し得たるを欣幸とおぼす。吾等の最初の名譽會員 Terry 氏の御健康を全員一同 オーボツ・サンテと叫ぶ次第である。

△△

神戸 sailing club H Secretary Browne 氏の8月6日のレースの日の雨模様を深淵し備へ此が第一回レースとなり今年行はれることを希望に集した。段々上平になり8月6日の不成績の結果、倶楽部の保持に委せた that beautiful Daimai Cup はきつと一度は取つて見せよとのことを申送つて来ました。頑強な 16 footer race をやりませう。

△△△

とほく大成功を終つた西部大會の御禮

知事市長の市高麗を得て下つた上田氏、大津市、歓迎 tea party 開催の市盡力。会場の設備、レース期間中の諸事支配も下つた同氏の市骨折りを一同深謝して居ります。

“大津市長 堀田義次郎殿に公私市船忙の折柄、の名市挨拶も一同感服しました。安田氏、市山、宮崎さん、中塚さん、各務さん、色々市配艦を賜つて技術的市帆で立つ丈でなく、精神的な高度の文化光を照らした事は実に最も愉快且つ有意義とありし。

鈴木君が同氏の氣分と相容れない protest を我慢に各判決の数を示して下さつたことと忘れはならない大會 news です。とほく race しました。而して思ふまゝ、市日頃の精神で来會者を洗礼しました。我々は一層完全なる理想を團結して日本及び世界的に立派な倶楽部とせねばなりません。

“偉大な公正な帆走” 此を實踐打つたが yachtsmanship の練成そののです

終は市多忙の折を柱げて市來會下さり親しく吾等の race 市市参加下さつた大毎北澤氏、深甚の謝意を表し今後の御指導を市願ひする次第であります。

御不例中で市來會下さりなかつた、我々の會長、大國さん、市市見舞状を出して置きました。